VERORDENING (EEG) Nr. 646/80 VAN DE COMMISSIE

van 17 maart 1980

houdende elfde wijziging van Verordening (EEG) nr. 2044/75 en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 210/69, ten aanzien van de uitvoercertificaten voor boter, butteroil en magere-melkpoeder die worden uitgevoerd uit hoofde van de Verordeningen (EEG) nr. 303/77 en (EEG) nr. 400/80

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1761/78 (2), en met name op artikel 13, lid 3, en artikel 17, lid 4,

Overwegende dat in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2044/75 van de Commissie (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 203/80 (4), met name is bepaald, dat voortaan voor elke uitvoer van boter, butteroil en bepaalde soorten magere-melkpoeder een uitvoercertificaat moet worden overgelegd ;

Overwegende dat voor de betrokken produkten geen restitutie of monetair compenserend bedrag wordt toegepast wanneer zij worden uitgevoerd als voedselhulp overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 303/77 van de Commissie (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1488/79 (6) ; dat voor boter, die wordt uitgevoerd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 400/80 van de Commissie (7), evenmin een restitutie wordt uitgekeerd en dat bijzondere voorschriften zijn vastgesteld met betrekking tot het monetair compenserend bedrag ;

Overwegende dat, om bij de uitvoer met deze bijzonderheden rekening te kunnen houden, op de in deze gevallen afgegeven uitvoercertificaten een passende vermelding moet zijn aangebracht ;

Overwegende dat in de desbetreffende verordeningen reeds doeltreffende garanties zijn voorgeschreven om ervoor te zorgen dat de uitvoer ook werkelijk plaatsvindt en dat derhalve niet behoeft te worden bepaald dat de in artikel 11, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2044/75 bedoelde waarborg moet worden gesteld ; dat de betrokken uitvoer niet relevant is voor de mededelingen die krachtens artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 210/69 van de Commissie (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 203/80, dagelijks aan de Commissie moeten worden toegezonden ; dat het derhalve aanbeveling verdient in dergelijke gevallen van deze bepaling af te wijken ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2044/75 wordt gewijzigd als volgt :

1. Aan artikel 2 wordt een lid 4 toegevoegd, luidende :

„4. Op de aanvraag van het in lid 3 bedoelde certificaat en op het certificaat zelf :

a) wordt, in geval van uitvoer overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 303/77, in vak 12 één van de hiernavolgende vermeldingen aangebracht :

„Voedselhulp (Verordening (EEG) nr. 303/77)",
„Fødevarehjælp (forordning (EØF) nr. 303/77)",
„Nahrungsmittelhilfe (Verordnung (EWG) Nr. 303/77)",
„Food aid (Regulation (EEC) No 303/77)",
„Aide alimentaire (règlement (CEE) n° 303/77)",
„Aiuto alimentare (regolamento (CEE) n. 303/77) ;

b) wordt, in geval van uitvoer overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 400/80, in vak 12 naar gelang van het geval één van de hiernavolgende vermeldingen aangebracht :

„Bestemming zone C1" of „Bestemming zone C2",
„Destination zone C1" of „Destination zone C2",
„Bestimmung Zone C1" of „Bestimmung Zone C2",
„Destination zone C1" of „Destination zone C2",
„Destination zone C1" of „Destination zone C2",
„Destinazione zona C1" of „Destinazione zona C2",

gevolgd door de aanduiding „Verordening (EEG) nr. 400/80" ;

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 6.
(3) PB nr. L 213 van 11. 8. 1975, blz. 15.
(4) PB nr. L 24 van 31. 1. 1980, blz. 18.
(5) PB nr. L 43 van 15. 2. 1977, blz. 1.
(6) PB nr. L 181 van 18. 7. 1979, blz. 20.
(7) PB nr. L 46 van 21. 2. 1980, blz. 14.
(8) PB nr. L 28 van 5. 2. 1969, blz. 1.

c) wordt voorts, in de sub a) en b) bedoelde gevallen, in vak 13 het land van bestemming vermeld.

De in dit lid bedoelde certificaten :

— bevatten in vak 18 één van de volgende aanduidingen :

„Uitvoer zonder restitutie",
„Eksporteres uden restitution",
„Ausfuhr ohne Erstattung",
„To be exported without refund",
„À exporter sans restitution",
„Esportati senza restituzione" ;

— gelden uitsluitend voor uitvoer in het betrokken kader.".

2. Aan artikel 11 wordt een lid 3 toegevoegd, luidende :

„3. Met betrekking tot een uitvoercertificaat als bedoeld in artikel 2, lid 4, behoeft evenwel geen waarborg te worden gesteld.".

Artikel 2

Aan artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 210/69 wordt de onderstaande alinea toegevoegd :

„Van de in artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2044/75 bedoelde uitvoercertificaten wordt geen mededeling gedaan overeenkomstig deze verordening.".

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 april 1980.

De uitvoercertificaten die zijn afgegeven vóór de inwerkingtreding van deze verordening mogen worden gebruikt voor uitvoer in de zin van artikel 2, lid 4, sub a) en b), van Verordening (EEG) nr. 2044/75.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 maart 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter